



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ
Ленинский проспект, д. 9, Москва, В-49, ГСП-1, 119991

FEDERAL AGENCY
ON TECHNICAL REGULATING AND METROLOGY
Leninsky prospekt, 9, Moscow, Russia, V-49, GSP-1, 119991

Tel: +7 (499) 236-40-44

<http://www.gost.ru>

Fax: +7 (499) 236-62-31

С О О Б Щ Е Н И Е ,

КАСАЮЩЕЕСЯ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ
ТИПА ПНЕВМАТИЧЕСКОЙ ШИНЫ ДЛЯ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ
НА ОСНОВАНИИ ПРАВИЛ № 54 ЕЭК ООН

COMMUNICATION

CONCERNING THE APPROVAL EXTENDED OF A TYPE OF PNEUMATIC TYRE
FOR MOTOR VEHICLES PURSUANT TO REGULATION No. 54

Официальное утверждение №:
Approval No.:

0 0 0 4 7 4

Распространение №
Extension No.

1

- | | | |
|------|---|--|
| 1. | Наименование изготовителя или торговая марка на типе шины:
Manufacturer's name or trade mark on the tyre type: | --- |
| 2. | Обозначение типа шины, указанное изготовителем:
Tyre type designation by the manufacturer: | КАМА-231 |
| 3. | Наименование изготовителя и его адрес:

Manufacturer's name and address: | ОАО «Нижекамскшина»
Россия, 423580, Республика Татарстан, г. Нижнекамск
Joint-Stock Company «Nizhnekamskshina»
423580, Nizhnekamsk, Tatarstan, Russia |
| 4. | В соответствующем случае фамилия и адрес представителя изготовителя:
If applicable, name and address of manufacturer's representative: | --- |
| 5. | Краткое описание:
Summarized description: | |
| 5.1. | Размер шины:
Size of tyre: | 185/75 R 13C |
| 5.2. | Категория использования:
Category of use: | нормальная
normal |
| 5.3. | Конструкция:
Structure: | радиальная
radial |



- | | | | |
|-------|---|---|------------------------------------|
| 5.4. | Обозначение категории скорости:
Speed category symbol: | | |
| 5.4.1 | номинальная:
nominal: | N | |
| 5.4.2 | дополнительная (в соответствующем случае):
additional (if applicable): | --- | |
| 5.5. | Индексы несущей способности:
Load-capacity indices | одиночная шина
single | сдвоенная шина
twinned (dual) |
| 5.5.1 | Соответствующий номинальной скорости:
Corresponding to nominal speed: | 96 | --- |
| 5.5.2 | Соответствующий дополнительной скорости:
Corresponding to additional speed: | --- | --- |
| 6. | Техническая служба и, в соответствующих случаях, испытательная лаборатория, уполномоченная для целей подтверждения или проверки соответствия

Technical service and, where applicable, test laboratory approved for purposes of approval or of verification of conformity: | Научно-исследовательский институт шинной промышленности,
ул. Буракова, д. 27, Москва, 105118

Scientific Research Institute of Tyre Industry,
Burakova str., 27, Moscow, 105118 | |
| 7. | Дата протокола, выданного этой службой:
Date of report issued by that service: | 27. 02. 2013 г. | |
| 8. | Номер протокола, выданного этой службой:
Number of report issued by that service: | ТС/13-020 лг | |
| 9. | Основание для распространения (в соответствующих случаях):

Reasons of extension (if applicable): | Изменение категории использования
(всесезонная → нормальная)

Change category of use
(all season → normal) | |
| 10. | Другие замечания:
Any remarks: | --- | |
| 11. | Официальное утверждение:
Approval: | распространено
extended | |
| 12. | Место:
Place: | Москва
Moscow | |
| 13. | Дата:
Date: | 29. 03. 2013 г. | |
| 14. | Подпись:
Signature: | А. В. Зажигалкин
A. Zazhigalkin | |
| 15. | К настоящему сообщению прилагаются документы, которые находятся на хранении в Административном органе, предоставившем официальное утверждение, и которые можно получить по запросу:
- чертежи маркировки на боковине, протектора шины и размеров поперечного сечения
- протокол испытаний, упомянутый в пункте 8

Annexed to this communication are documents in the approval file deposited at the Administrative service having delivered the approval and which can be obtained upon request:
- a drawing of the tyre's side walls, tread and dimensioned cross section
- the test report as mentioned in item 8 | | |

УКАЗАТЕЛЬ ИНФОРМАЦИОННОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ

INDEX TO INFORMATION PACKAGE

Официальное утверждение E22 № 000474 Ext. No. 1

Approval No.:

1. Протокол испытаний № ТС/13-020 лг от 27.02.2013 г.
Test report No. TS/13-020 lg of February 27, 2013.
2. Чертежи маркировки на боковине, протектора шины и размеров поперечного сечения
A drawing of the tyre's side walls, tread and dimensioned cross section
3. Информационный документ для официального утверждения пневматических шин для
автотранспортных средств и их прицепов.
Information document for approval of pneumatic tyres for motor vehicles and their trailers.

